



# Ara mamaku munu Ngunytjuku tjitji kanyilpai-ku (kuula-nguru paintja)



Government of South Australia  
Department for Education

Pitjantjatjara

Rawa Tungunpungkula ka alatji palya wiya ka kutjupa tjuta-ngku nyakula kulira wariringanyi

Nyuntu kuula-kutu pitjalampa warka kutjupa palyani ruuma kutjupangka

Ka principal-tu munu Anangu kutjupangku nyakula kulira, wangkara palyalku tjukutjuku mitingingka.  
Mama/ Nguntjungka munu tjitji palula kulu

Tjana wangkara kulira warka tjukutjuku ungkuku 4 munta 10 wikiku kuulangka nyirara warka kutjupa palyantjaku munta tjinguru tjitji nyuntumpa-ngku kuulangka wirura palyarampa paluru palya nyinaku rawa mulapa

Nganmantju principal-tukutju kalira wangkara palyalku kuula wiya ma-nyinantjaku Tjana tjitji palunya 20 weeks ungkuku kuula wiya ma-nyinantjaku

Nyuntu nuntumpa tjitjingku munu kulangka warkipaingku kulilkul mitingi nyanganga ara tjuta wangkanyangka

Wangkaraya kulilkul palya tjuta nyanga alatji palyannyangka tungunpungkunyangka

Kuulangkunta ringamilalku mununta tjakultjunkuku principal-tu kulintja nyuntumpa tjitji tjara munu ara tjuta kulu tjapilku.

Ka nyangatja ara pulka mulapa kulintjaku tjukurpa palya palyantjaku kuulaku munu nyuntumpa tjitjiku ka nyanga paluru alpamilalku

- Purkararintjaku
- Tjitji nyuntumpangka wangkara kulintjaku
- Kuulangka wangkantjaku nyaatjara

Tjunguringkula tjengu kulangka warkarintjaku munu palyantjaku tjitji nyuntumpaku Direction conference ngarantjaku (ka page 2 nyangama ara tjara Direction Conference tjara)

## Nyaringkukuna tjitji ngayuku painnyangka

### Nyaringkukuna tjitji ngayuku painnyangka

Nyanga alatji palyantja kuwaripangka principal-tu kulilkwarara paintjikitjangku munu kuvari kutji alatji palyannyangka untjungku pailku 1 munta 5 kuula-nguru ka nyanga palunya alatji wangkanyi (suspension) kuulanguru paintja kulintjaku

Ungkukunta tjintu kutjulmunta tjintu 5 kuula wiya ma-nyinantjaku munta mitigi-kunta altiku kulintjaku Direction Conference-nga kulintjaku

Paintja munu kalkuntja nyangatja pulka mulapa tjitji palunya unganyi pulkara tungunpungkunyangka nyangatja palya wiya. Kutjupa tjuta kulu kulintja pulka unganyi munu pikantananyi uwankara

- Kuula alpamilani wiru palya ngarantjaku wirura nintiringkuntjaku
- Alpamilantjaku pulkara tungunpungkunyangka palyanku wiru ngarantja
- Tjitji tjuta alpamilantjaku munu ngunytju mama munu palunya kanyilpai kulu munu kuulangka kulu tjungungku

# Ara mamaku munu Ngunytjuku tjitji kanyilpai-ku (kuula-nguru paintja)

- tjunguringkula palyantjaku wiru ngarantjaku tungunpungkupai tjutangka ngulaku kuranyu kutuku
- Tjunguringku wiru palyantjaku kutjupa kutjupa palya tjuta nintiringkuntjaku kuula wiru kunpu ngarantjaku

## Ara tjuta mantjini nyaringkuku ngula

Kuulangku ara tjuta mantjilku principal-tu tjukurpa tjukaruru kulintjaku

Kaya palula ngurulta tjitji nyuntumpa tjukarurungku ngurkantanku

Kuulangku wiru palyalku nyuntumpa munu tjitji nyuntumpaku tjukurpa palya ngarantjaku

## Yaaltji-ngara Principal-tu ma-palyalku ara palula-nguru

Ka principal-tu palyalku nyakula kulira alatji ka nyanga paluru tjana nyanganpa

- Araya mantjilku anangu kutjupa tjutanguru
- Nyuntumpa tjitji wanungkuya nyakuku
- Pulkara tungunpungkuntja wanungku yaaltji yaaltjiya alpamilalku
- Nyuntumpa tjitji atunmara alatji wiru palyantjaku munu alpamilantjaku palyanku nyinantjaku

## Law tjukurpa pulkangku wangkanyi

Ara Pulka (Education & Childrens Service Act 2019) pangka palyanu Principal-ta tjitji tjara munuya kuliningi tjitji palunya nyakula.

- Pikati-pikati kuralpai pikati pulka
- Kuralpai putu palyanku nyinapai kuralpai kutjupa tjuta member munu staff tjuta munu kuulangka kulu palyalpai
- Kutjupa way palyalpai kura kutju
- Nintinnyangka kuralpai
- Kuulaku ara katantankupai

## Kuula nyuntula tjungu ngaraku

Ka principal-ta warkariapaingkunta ringamilara tjakultjunkuku warpungkula pitjala kulintjaku tjitji nyuntumpa tjara tjana wangkara wiyaringkula nyuntumpa tjitji tjara.

Paluru tjanaya wangkaku alatji alatji tjitji nyuntumpangku palyantjaku:

- Tjakangka principal-tu wangkara palyalpai
- Tjana wangkara kulilpai rawa kuula wiya ma-nyinantjaku munta (1 to 5 days)
- Kuula nguru pakaltjingantja putu tjarpa ngaranyi kuulaku yardangka
- Kuulangkunta pipa walkatjura unngkuku nyuntu nyakula kulintjaku
- Nyaa ya kulillku directions conference-pa-ngka ka ngananya kulu nyara palula ngaraku.
- Nyuntu mukuringkula nyuntumpa Supporter katima miting nyangaku Direction Conference-pangka tjunguringkula kulintjaku-ka kuulangku kulu palyalku nyuntu mukuringkunyangka kutju

## Kuulaku araku nintipuka

Kanta staff member tjuta nyuntula tjunguringkuku munu nyuntumpangka tjitji-ngka miting kuwaripangka Directions Conference kuwaripangka

- Kuulangkaya tjitji palunya kutju wangkara kulira palumpa palyalku kuulaku member-ngku munu staff tjutangku
- Alpamilalku nyuntunya munu nyuntumpa tjitji tjunguringkuntjaku mitinginyangangka Direction Conference-pangka
- Mitingingka wangkara kulila nyaa nyupali kulini
- Alpamilara wangka direction conference-pangka nyaa wiru tjana palyani tjitji palumpa
- Alpamilani nyuntu kulu kulintjaku nyaaringanyi-ngula
- Alpamilani tjitji palunya tjungu titutjara ngarantjaku
- Alpamilani tjitji nyuntumpa malangkungku kuula-ngka tjunguringkuntjaku

## Tjitji nyuntumpa kulintjaku tjunkuku

Tjitji nyuntumpa kulintjaku tjunkuku ngurangka atunmarkupaingka atunmakunytjaku

Tjitji palunya schoolwork ungkuwiyangku wantima kuula wiya ma-nyinanyangka

Tjinguru kuulangku kulilkmu munu kutjupa kutjupa wiru ungkuku tjitji paluru palyantjaku

# Ara mamaku munu Ngunytjuku tjitji kanyilpai-ku (kuula-nguru paintja)

## Kuwaripangka tjitji nyuntumpa munu nyuntunya kulu nyakuku (Directions conference)

Ka Direction-Conference nyanga paluru ngaraku alatjitu

Nyuntumpa

Nyuntumpa tjitji

Staff member tjuta-ku

Principal-tu nyaanguru ngurakutu iyanu

- Nyaa kutjupa kutjupa tjutangku nyuntumpa tjitji alpamilalku kuulangku tjapilkuya nyuntunya palyanmankunyangka kutju tjinguru warka kutjupa kutjupa mantjintjikitjangku
- Ka kutju tjana program kanyini nintiringkuntjaku nyuntu mukuringkunyangkampa nyuntumpa tjitji tjingurur 16yrs mutna tjitji kulunypa ka principal-tu palyalku alatjitu
- Ka nyaa-ku alpamilalku uwankara wangkara kulira palyantjaku Direction Conference nyangaku interprete-la mantjilku

Ara tjuta mantjini tjitji tjutaku kuula-ngka nyaringanyi:

- Kulikku kuulangku wangkanyangka tungunpungkantjatjara
- Nyakula kulikku wangkantja munu wangkaku
- Ara kutjupa tjuta kulu ungama principal-tu kulintjaku
- Wangkara kulila nyuntumpa tjitji palyantjikitjangku kura nguru tungunpungkuntja pulka nguru ka principaltu tjinguru kulikku

Ka exclusion nyanga palunya palyalku alatjitu

- Ka nyanga palunya palyalku paluru rawa nguwanpa ma-nyinantjaku 4 to 10 kutu mutna tjinguru kuula wiyaringkuntja kutu

Ka principal-tu kulikku nyuntumpa tjitji munu malaku kuulaku pitjantjaku palyalku

## Plan nyanga tjitji-wanungku untuni

Behaviour supporter plan-paya palyalku tjitji nyuntumpakuatuntju kanyintjikitjangku ka plan nyanga paluru alatji

- Tjitji nyuntumpa wirura palyanku nyinantjaku palyalku tungunpungkuntja wiya wira tjuta kutju palyantjaku
- Yaltji yaltji tjitji nyuntumpa nintiringkuku wiru tjutaku tjinguru kuwaripatu nintiringku katinyi munu arkani kutjupa kutjupa wiru tjuta.
- Ka uwankarangkulta nyakula pukulariku paluru wiru palyantjitungkuru
- Yaltji yaltjingkuya tjitji nyuntumpa alpamilalku munu tjungu warkariku panya tjitji nyanga palupurunypangka tungunpungkupaingka ngulaku
- Uwankara tjunguringkuntjaku

Tjinguru nyuntumpa tjitji nyanmanpa one plan-pangka ini ngarangi paluru tungunpungkuntja ka palunya kulu alpamilalku one plan-pangka

## Pati ngaranyanka

Tjitji nyuntumpa ungkuku program nintiringkuntja tjinguru paluru 16 yrs mutna tjitji kulunypa kaya palyalku nintiringkuntjikitja-ngku tungunpungkuntja nguru kuulanguru pakaltjinngantjanguru

Palu kuulangku program ungkuntja wiya tjitji 17 yrs old palyantjaku

## Program nyanganpa palyalku

Program nyanganpa palyalku:

- Malakungku kuula kutjupangka tjunkuku
- Tjunkuku learning centre-ngka nintiringkuntjaku kutju
- Program tjunkuku titutjara ngarantjaku tjitji nyuntumpaku ngura waltjangka
- Ngurangka nyinara nintiringkuntjaku

Program nyara palunya palyara wiyanjaku kutju ngura waltjangka nyinara ka kutjupa ngarantja wiya

Kuula alataingka nyanga paluru ngarakatinyi munu kuula tjatarinyangka alaringanyi

## Rawangku nyakukatinyi

Nyuntumpa pati ngaranyangka staff tjutangkunta kutjuwara kutjuwara ankula nyanganyi

# Ara mamaku munu Ngunytjuku tjitji kanyilpai-ku (kuula-nguru paintja)

## Mungatu paintja malaku kutura nyakuntja

Principal-tu palyalku ara panya tjutanguru nyinakatira nyakuntjikitjangku

Tjana wangkara kulilku tjitji nyuntumpa tjara yaltji yaltji nintiringkuntja tungunpungkuntjanunguru

Munuya piruku ma-palyalku support plan-nyangatja tjinguru plan nyangangku nyuntumpa tjitji alpamilani muta wiya.

## Kalypa tjitji kuulangka nyinanyi

Tjunguringkula miting palyani yalaraku tjitji nyuntumpa kuulakutu malaku pitjantja kuwaripangka:

- Tjungu ngarala wiru wanungku palyantjaku
- Tjungungku malakungku tjunguringkula palyantjaku kura pulkanguru
- Malakukutura kulira ngakula tjunguringku palyantjaku support plan muta one plan.
- Tjitji nyuntumpa kulintjaku kuranguru-panguru ngarantjitunguru
- Ngurkantja tjunkuntjaku nyuntumpa tjitji alpamilantjaku

Tjinguru nyuntu miting nyangangka tjunguringkuntja wiyangkampaka tjitji nyuntumpa kuulaku malaku pitjantjanyi

- Ka nyuntumpa tjitji malaku kuulakutu pitjanyi palumpa program ngaranyangka ka mitingingka palyalku

muta

- Suppport plan palyalku gnulaku muta kutjupa waingkuya palyalku

Ka kuulangku tjunguringkula miting palyalku tjintu kutji t mununa Date kulu tjakultjunkuku nyuntu pitjantjaku. Nyuntu mitingi nyanga palula wirkankuntja wiyangkampa ka kuulangku wangkara kulilku nyuntumpa tjitji tjara nintiringkuntjatjara program nyangaku nyuntu pitjantja wiyarigkampa

## Ara kutjupa tjuta kunpu

### Tjitji tjutaku kutjupa waingku palyalku tungunpungku

Tjitji tjuta kutjupa waingku atunmara kanyilku/tungunpungkunyangka rawa. Ka Principaltu nyakula kulilku palya ngaranyangka mununya tjitji uwankara nyakuku

munuya nyakula kulilku tjitji kutju kutju munu tjunguringkula palyalku. Tjitji kutjura tjinguru tungunpunganyi palu uwankaratu atunmanangkuntjaku. Tjitji kutjupa tjara tjinguru kutjupa waingku atunmankuntjaku tjitji kutjura pikaringanyi ka kutju ngurkantananyi kutjupa wiya

## Tungunpungkuntja kuulangka wiya

Kuula-ngaranyangka nyuntumpa tjitjingku kuulangka urlita palyantnyangka. Ka palyatja nyuntumpa munu nyuntumpa tjitji-ku muta kuulaku

## Tjitji nyuntumpa pakatjingantja putu kuulangka ngaranyi nganmantju paintja kuula-nguru

Ka kuula-ku law ngaranyi munu wangkanyi tjitji kuulangka urlita tjarpanganya paintja kuulanguru. Tjinguru nyuntumpa tjitji kuulangka yard-ngka tjarpaku kanta criminal offence palyanku.

Nyuntumpa tjitji pakatjinganganya paintja kuulaku yard-nguru paintja tjarpantja wiya palu tjingurun Direction Conference muta meeting ngaranyangka kutju tjarpaku

Munta tjingurunwiru ngaranyangka kutju kuula kutu pitjaku

Warka wiru mantjintjaku kuulaku ground-pangka

Palyanmankuntja nintiringkuntjaku kanku principal-tu walkatjura palyanmunkuku

## Kuula kutjupangka ini tjunkuntja

Nyuntu putu kuula jutkupangka ini tjuna panya paluru paintja. Tjinguru nyuntu ini tjunanyi kuula kuwaritjangka palunya paintjitungka malangka ka paluru tjinguru pirukutu alatji palyanma. Utin principal kuulaku mayatja muta Principal-ta wangkama munu wangkara tjitji nyuntumpatjara atunmankuntjaku munu wiru tjuta palyantjaku tjitji palumpa wirura kuula kutjarangkutu wiru palyantjaku

## Nyuntu tjinguru pukulpa wiya ngaranyi principal-tu tjitji nyuntumpa paintja nguru

Tjinguru nyuntumpa tjitjingku alatji palyannyangkampa ka wiyanmankuku

- Kuulanguru poulku
- Tjungulku paintja

# Ara mamaku munu Ngunytjuku tjitji kanyilpai-ku (kuula-nguru paintja)

Nyuntu tjinguru mukuringkuntja wiya principal wangkantja munu wangkara palyantja nyuntumpa tjitjiku

- Tjinguru principal-tu pailku nyuntumpa tjitjikura tjuta nguru alatjinguru tjinguru tjitji palunya paluru ungkuntjtja palyalwiyangku wantingi ka painu
- Ka kuulangku wantiku uwanmankuntja munta palyanmankuntja wiyangku miting-ngka kulu palyal wiyangku
- Tjinguru rawa pati ngaranyangkampa ka kuulangku palyalku munu warkaripai tjunkuku nyuntumpa tjitjingka warkarintjaku kuula kutu malaku pitjatjanyangka
- Kutjupa kutjupanguru pakaltjingantja ka tjunguringkula palyantja wiya nyuntumpa tjitjiku nintiringkuntjaku warkaripai wiyangka

Wangkaraya palyalku nyuntumpa tjitjiku munuya Direction Conference-pangka tjukultjunkuku kanta kuulangku form unngkuku tjitji nyuntumpaku walkatjunkuntjaku

Ka nyuntu mukuringkula palyanma principal-tu kulintja munu pipa tjara nintima Education Director education uputjungka 5 day kuula alangka

Nyuntu putu kulirampa ringamilanma education uputju

- Tjapila nyuntumpa tjitjiku kuula
- Ringamilala Department for Education nampa nyangatja 8226 1000
- Munu website-pangka tjarpa <https://www.education.sa.gov.au/findaschool> tjitji nyuntupaku kuula ngurintjikitjangku munu nyakuku alpa tjuta ngaranyangka Education Director, education uputju munu phone nampa kulu

## Ngurira tjapila ara kutjupa tjutaku

Nyuntu pulkara ngurintjikitjangku paintjatjara kulintjikitjangku kanku palyalku

- Appointment-pangku palyalku Principal nyakuntjaku
- Kuula kutu ringamilanma
- Ringamilanma Department of Education nampa nyangangka 8226 1000
- Website-nyangangka tjarpara <https://www.education.sa.gov.au>

## Ara tjuta ngurila alpamilantjaku

Nyuntu alpa ngurintjikitjangku nampa nyanganpa ringamilanma Parent Helpline Ph. 1300 364 100 (24 hours ala ngaranyi)

Tjinguru tjitji nyuntumpa kutjupangka wangkantjikutja mukuringanyi kutjupangka wangkantjikutja mukuringanyi nyuntu kulu tjunguringkula palyanma

- [Headspace](#) Tjitji kata kura tjuta atunmara kanyilpai tjitji 12 to 25 yrs nampa-nyangaku 1800 650 690
- [Kids Helpline](#) Ka supporter kutjupa ngaranyi tjitji kulunypa 5 yrs old-pa tjutaku munu 25 yrs pa tjutaku ka nampa nyangaku ringamilanma 1800 551 800